UNIT VIII

Lesson 44

నేను అల్లుతున్నప్పుడు ...

WHILE I AM KNITTING ...

సుగుణ :

తుది పలుకు

''దయచేసి త్వరగా రండి. ఏదో బాగా లేదు.''

ఇవి పాత కాంగ్రెసు నాయకుడు శ్రీకామ-రాజ్ చివరిసారిగా అన్న మాటలు. గుండెపోటు రావటంతో శ్రీకామరాజ్ తన ఆంతరంగిక పైద్యుడు డాక్టర్ జయరామ్తో ఈ మాటలు అన్నారు. చివరికి తన కారును గూడా డాక్టరు కోసం పంపారు. కాని లాభం లేకపోయింది. డాక్టర్ జయరామ్, డాక్టర్ శౌరిరాజన్ వచ్చేసరికి ఆయన కన్ను మూశారు."

(ఆంధ్రప్రభ, 3-10-1975)

THE LAST WORD

"Please come soon. Something is wrong."

These are the last words uttered by the Old Congress leader Sri Kamaraj. As he had a heart attack, Sri Kamaraj spoke these few words to his personal physician Dr. Jayaram. His car was also sent for the doctor as the last attempt. But, there was no use. By the time Dr. Jayaram and Dr. Shourirajan arrived, he left this world.

సరోజ : సుగుణా! ఏమిటి పేపరు చదువ్రతు-

న్నావా? నాకు ఒక బుట్ట అల్లుతావా?

సుగుణ : ఎటువంటి బుట్ట?

సరోజ : నీ దగ్గర ఉంది గదా ఒకటి?

పూసల బుట్ట. అటువంటిది.

సుగుణ : ఇదేనా?

సరోజ : అవును. ఇదే. ఇటువంటి బుట్టే

నాకు కూడా అల్లు! పూసలు,

పెరు కొంటాను.

సుగుణ : అల్లటం నువ్వు గూడా సేర్చుకో!

నాలుగు అల్లితే అదే వస్తుంది. నేను అల్లినన్ని బుట్టలు మన వాళ్ళల్లో

ఎవరూ అల్లలేదనుకుంటాను.

సరోజ : అవును. నువ్వు నేర్పు.

సేర్చుకుంటాను.

సుగుణ : నేర్పటానికి ఏముంది? నేను

అల్లుతున్నప్పుడు జాగ్రత్తగా చూడు.

సరోజ : అలాగే! పైరు ఎంత కావాలి?

"ఆకాశవాణి..... వార్తలు చదువు–

తున్నది రాళ్ళపల్లి చక్రధరరావు...

Suguna! You are reading the news paper! Can you make

(knit) a basket for me?

What type of basket?

You have one. Don't you? A

basket made of beads. That

type.

Is this the one?

Yes. This one only. You please make one basket of this type

only. I will buy the wire and

the beads.

You also learn how to knit. It is

very easy. If you knit about four you would learn it (knitting) automatically. I think

that no one among us knitted as many baskets as I did.

Yes. You teach me. I will learn

it.

What is it there to teach? You

observe me carefully as I knit.

Okay! How much wire is re-

quired? "All India Radio. The news read by Rallapalli

Chakradhararao...."

సరోజ : ముందు ఆ రేడియో కట్టెయ్యి. వైరు ఎంత కావాలో చెప్పు.

సుగుణ : ఆరు ఉండలు చాలు. వైరు కొనేటప్పుడు జాగ్రత్తగా చూడు. కిందటిసారి సేను సరళకు అల్లి – నప్పుడు అది మంచి వైరు తేలేదు. పైగా తక్కువ తెచ్చింది. కొట్టతను అడిగినంత ఇచ్చినట్లులేదు. దాన్ని బాగా మోసం చేశాడు.

సరోజ : అయితే, నువ్వు గూడారా! కొందాం.

సుగుణ : ఇప్పుడు నీకు ఏ రంగు కావాలి?

సరోజ : పసుపుపచ్చ గాని నీలం గాని బాగుంటుంది.

సుగుణ : ఇప్పుడు ఆ రంగు మైర్లు దొరుకుతు– న్నట్లు లేదు. తెలుపు గాని నలుపు గాని బాగుంటుంది. నల్లపైరు చౌక గూడా. ఎరుపు గూడా బాగానే ఉంటుంది.

సరోజ : అలాగే, ఏదో ఒకటి తీసుకుందాం. రా!

సుగుణ : ఇదుగో నా దగ్గర ఉన్న వైరు ఇది. దీన్ని కొలు. నువ్వు కొలిచేలోగా వస్తాను. పెళ్ళాం. First put off the radio. Tell me how much wire is required.

Six balls are enough. Be careful while buying the wire. When I knitted last for Sarala she did not bring good quality wire. Added to that, she brought (the wire) less than the requirement. The shop keeper might not have given her what was required. He deceived her completely.

Then you also come with me. Let us buy it.

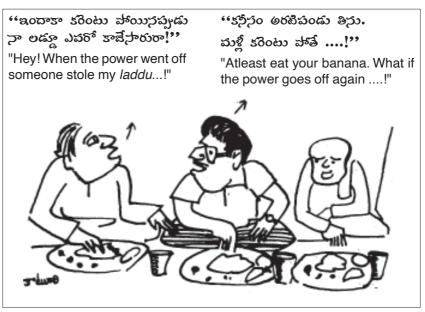
What colour do you want?

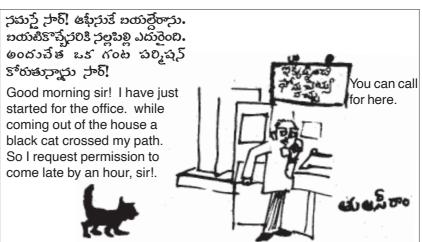
It will be nice if it is yellow or blue.

I am afraid the wire of that colour is not available now. It will be fine if it is white or black. The black wire is cheap also. The red will also be fine.

All right! We will buy something or the other. Come on!

See, the wire I have is this one. Measure this wire. By the time you measure, I will come back. We will go then.





DRILLS

a. Repetition drill

నువ్వు అలా మాట్లాడటంతో శర్మకు కోపం వచ్చింది. పోయిన సంవత్సరం పరీక్షలో మంచి మార్కులు రావటంతో రవి ఈ సంవత్సరం బాగా చదవలేదు.

నువ్వు అన్నం తినేసరికి నేను ఈ పని పూర్తి చేస్తాను. పోలీసులు వచ్చేసరికి దొంగలు పారిపోయారు. నేను ఎన్నోసార్లు అడిగాను. కాని లాభం లేకపోయింది. రావు ఎన్నోసార్లు పరీక్షరాశాడు. కాని లాభం లేకపోయింది. నేను చదివినన్ని పుస్తకాలు ఎవరూ చదవలేదు. నేను చూసినన్ని సినిమాలు ఎవరూ చూడలేదు. నేను చేసినంత పని ఎవరూ చెయ్యలేదు. రవి నడిచినంత దూరం ఎవరూ నడవలేదు. సుశీల ఈ బుట్ట అల్లినప్పుడు నేను ఊరికి పెళ్లాను. సుశీల బుట్ట అల్లవప్పుడు నేను అక్కడే ఉన్నాను.

రవి పాట పాడేటప్పుడు నన్ను గూడా పిలవండి. వార్తలు చదువుతున్నది రామారావు. శర్మ నిన్న వచ్చినట్లులేడు. అక్కడ కూర్చున్నది శర్మగారు. లక్ష్మి యిప్పుడు సరళతో మాట్లాడ్తున్నట్లు లేదు. సాయంత్రం మన క్లాసు జరిగేటట్లులేదు. రేపు మాట్లాడేది మనం. కమల వచ్చేలోగా విమలను పాఠం రాయమనండి. అక్కడ కూర్చునేది శర్మగారు. నువ్వు పాఠం చదివేలోగా నేను అన్నం తింటాను. రాజును కొట్టినది రవి.

b. Build-up drill

అనుకుంటాను.

అల్లలేదనుకుంటాను. ఎవరూ అల్లలేదనుకుంటాను. బుట్టలు మనవాళ్ళలో ఎవరూ అల్లలేదనుకుంటాను. అల్లినన్ని బుట్టలు మనవాళ్ళలో ఎవరూ అల్లలేదనుకుంటాను. సేనల్లినన్ని బుట్టలు మనవాళ్ళలో ఎవరూ అల్లలేదనుకుంటాను. విను. జాగత్తగా విను. చెప్పున్నప్పుడు జాగత్తగా విను. పాఠం చెప్పున్నప్పుడు జాగత్తగా విను. మాష్టరుగారు పాఠం చెప్పున్నప్పుడు జాగత్తగా విను. క్లాసులో మాష్టరుగారు పాఠం చెప్పున్నప్పుడు జాగత్తగా విను.

c. Substitution drill

Model (i) Model (iii)

రమ మాట్లాడటంతో కమలకు కోపం

వచ్చింది.

ರ್

రమ రావటంతో కమలకు కోపం

వచ్చింది.

కూరో పెళ్ళు అడుగు సేను ఈ పుస్తకం చదివేసరికి నువ్వు ఆ

పుస్తకం చదువు.

మినపట్టు తిను

నేను ఈ మినపట్టు తినేసరికి నువ్వు ఆ

మినపట్టు తిను. పాఠంరాయి

పాటపాడు కంచం కడుగు

Model (ii) Model (iv)

కమల మాట్లాడినప్పుడు నాకు కోపం వచ్చింది. నేను మాట్లాడుతున్నప్పుడు మీరు మాట్లాడకండి.

అడుగు న్నిదపో

కమల అడిగినప్పుడు నాకు కోపం వచ్చింది. నేను నిద్రపోతున్నప్పుడు మీరు

న్నిదపోకండి. చూడు

నడుచ్ ರ್ ರ್ಯ ರ್ಯ తిను

- Model (v) సినిమాకు వెళ్ళేటప్పుడు కళ్ళజోడు పెట్టుకోటం మంచిది. (పో) సినిమాకు పోయేటప్పుడు కళ్ళజోడు పెట్టుకోటం మంచిది.
 - 1. పాఠం చదిపేటప్పుడు అటూ ఇటూ చూడటం మంచిది కాదు. (రాయి)
 - 2. స్కూలుకు పోయేటప్పుడు పుస్తకాలు తీసుకోండి. (రా)
 - 3. పుస్తకాలు చదిపేటప్పుడు జాగ్రత్తగా చూడండి. (తీసుకో)

d. Expansion drill

సేను వస్తాను. (నువ్వు–కొలుచ్) 2. కమల పాటలు పాడుతుంది. (వంట–కా)

- సేను నువ్వు కొలిచేలోగా వస్తాను. 3. నారాయణ బైడ్డు కాలుస్తాడు.
- 1. సుగుణ పాఠం చదువుతుంది. (రమ-రా) (ಕ್ ಫಿ-ವಿಯ್ಯ)

e. Response drill

- Model (i) నేను ఎన్ని బుట్టలు తీసుకురాను? (రవి-అల్లు) రవి అల్లినన్ని బుట్టలు తీసుకురా!
 - 1. నేను ఎన్ని పుస్తకాలు కొనను? (మాష్టరుగారు-కొనమను)
 - 2. రమ ఎన్పి పూలు కొయ్యాలి? (అరుణ-అడుగు)
 - 3. అతను ఎన్ని ఉంగరాలు పెట్టుకుంటాడు? (నువ్వ-ఇవ్వు)
- Model (ii) నేను ఎంత పంచదార యివ్వను? (అక్కడ–ఉండు) నువ్వు అక్కడ ఉన్నంత పంచదార యివ్వు.
 - 1. అతను ఎంతసేపు నిల్చోవాలి? (రవి-నిల్చోమను)
 - 2. నువ్వు ఎంత ఉప్పా తింటావు? (ఆమె-తే)
 - 3. కొట్టువాడికి ఎంత డబ్బివ్వాలి? (వాడు-అడుగు)

Model (iii)

శర్మ వచ్చాడా? శర్మ వచ్చినట్లులేడు.

- 1. సరోజ అన్నం తిన్నదా?
- 2. పాప నిద్రపోయిందా?
- 3. శ్రీధర్ పాసయ్యాడా?

Model (v)

ఇవ్వాళ వాన వస్తుందా? ఇవ్వాళ వాన వచ్చేటట్లులేదు.

- 1. ఈ సంవత్సరం గోపి పాసవుతాడా?
- 2. ఆయన మనం ఇచ్చే పుస్తకం తీసుకుంటాడా?

Model (iv)

శర్మ వస్తున్నట్లున్నాడు గదూ! ఇంకా శర్మ వస్తున్నట్లులేడు.

- 1. రమ పాట పాడుతున్నట్లుంది గదూ!
- 2. మోహన్ బయల్దేరుతున్నట్లున్నాడు గదా!
- 3. సినిమాకు టిక్కెట్లిస్తున్నట్లున్నారు గదూ!

f. Transfromaton drill

Model (i)

ఇక్కడికి వచ్చినవాడు రవి. ఇక్కడికి వచ్చినది/వచ్చింది రవి.

- 1. ఈ పని చేసినవాడు శర్మ.
- 2. రవిని పిలిచినవాడు గోపి.
- 3. సుగుణను చూసినవాడు రాము.

- 3. రేపు శర్శ బల్లలు తుడుస్తాడా?
- 4. సేను చెప్పినట్లు రవి గోపిని కలుస్తాడా?
 - 5. అతను మోసం చేస్తాడా?

Model (ii)

ఇక్కడికి వస్తున్నవాడు రవి. ఇక్కడికి వస్తున్నది/వస్తోంది రవి.

- 1. ఈ పని చేస్తున్నవాడు శర్మ.
- 2. రవిని పిలుస్తున్నవాడు గోపి.
- 3. సుగుణను చూస్తున్నవాడు రాము.

Model (iii) Model (v) ఇక్కడికి వచ్చేవాడు రవి. ఇక్కడికి రానివాడు రవి. ఇక్కడికి వచ్చేది రవి. ఇక్కడికి రానిది రవి. ఈ పని చేసేవాడు శర్మ. ఈ పని చెయ్యనివాడు శర్మ. 2. రవిని పిలిచేవాడు గోపి. 2. రవిని పిలవనివాడు గోపి. 3. సుగుణను చూసేవాడు రాము. 3. సుగుణను చూడనివాడు రాము. Model (iv) Model (vi) అక్కడ ఉన్నవారు ఎవరు? అక్కడ ఉన్నవాళ్లు ఎవరు? అక్కడ ఉన్నది ఎవరు? అక్కడ ఉన్నది ఎవరు? 1. రేపు వచ్చేవారు సుబ్బారావుగారు. రేపు వచ్చేవాళ్లు రవీ; శర్మా. 2. నిన్న మాట్లాడినవారు శ్యామలగారు. 2. నిన్న మాట్లాడినవాళ్లు ఉమా, రమా. 3. ఇప్పుడు మాట్లాడుతున్నవారు మాష్టరుగారు. 3. ఇప్పుడు మాట్లాడుతున్న వాళ్లు గోపీ, లతా. 4. కథలు చెప్పనివారు రావుగారు. 4. కథలు చెప్పని వాళ్లు వాడూ, వీడూ. g. Conversation drill రమ : లక్ష్మికి ఎందుకు కోపం వచ్చింది? 2. రమ :డాక్టర్ని ఎందుకు పిలిచారు? ఉమ : నేను తిట్మాను. ఉమ : అతనికి గుండెపోటు వచ్చింది. రమ : అయితే నువ్వు తిట్టటంతో రమ :..... కమలకు కోపం వచ్చిందన్నమాట. 1. రమ : ఇక్కడ్నించి నిపేదిత ఎందుకు 3. రమ : అందరూ అప్పుడే ఎందుకు వెళ్ళింది? లేచారు? ఉమ : నేను పెళ్ళమన్నాను. ఉమ : అయిదుగంటలయింది.

EXERCISES

రమ :

a. Fill up the blanks with the verbs given in the parentheses in three ways as shown in the model.

రమ :.....

Model (i) ఆ ఊరికి(వెళ్లు) నాకు శర్మ కనిపించాడు. (a) ఆ ఊరికి <u>వెళ్ళినప్పుడు</u> నాకు శర్మ కనిపించాడు.

- (b) ఆ ఊరికి <u>వెళ్తున్నప్పుడు</u> నాకు శర్మ కనిపించాడు.
- (c) ఆ ఊరికి <u>వెళ్ళేటప్పుడు</u> నాకు శర్మ కనిపించాడు.

- అటువంటి పాటలు......(విను) నాకు బాలా బాగుంటుంది.
- 2. ఇటువంటి పనులు......(చెయ్యి) శర్మకు కోపం వస్తుంది.
- 3. ఎటువంటి మనుషులను......(చూడు) నీకు కోపం వస్తుంది?
- ఎటువంటి కథలు.....(చదువు) రవికి నిద్ద వస్తుంది?

b. Change the following sentences as shown in the model.

Model (i)

శర్మ వస్తున్నట్లున్నాడు. శర్మ వస్తున్పట్లు లేడు.

- 1. ఇప్పుడు మన బస్సు పెళ్తున్నట్లున్నది. 1. ఈ ఊళ్లో నిన్న వాన కురిసినట్లున్నది.
- 2. ఇప్పుడు పసుపుపచ్చ రంగు దారం దొరుకుతున్నట్లున్నది.
- 3. కమల వానలో తడుస్తున్నట్లున్నది.

Model (iii)

గోపాల్ వచ్చినట్లున్నాడు. గోపాల్ వచ్చినట్లులేడు.

- 2. నా గదిలోనించి నా పుస్తకాలు రవి తీసుకుపోయినట్లున్నాడు.
- 3. మనందరికీ అన్నం వడ్డించినట్లున్నాడు.

Model (ii)

సాయంత్రం వాన వచ్చేటట్లుంది. సాయంత్రం వాన వచ్చేటట్లులేదు.

- 1. ఈ స్కూటరు నడిచేటట్లున్నదా?
- 2. ఈ సంవత్సరం పదిమంది 2. పాసయ్యేటట్లున్నారు.
- 3. మనం మాట్లాడితే అతను కొట్టేటట్లున్నాడు.

Model (iv)

రేపు ఇక్కడికి వచ్చేవాడు మా తమ్ముడు. రేపు ఇక్కడికి వచ్చేది మా తమ్ముడు.

- 1. నిన్సు పిలవని వాళ్లు ఎవరు? నాతో మాట్లాడిన వారు శర్మగారు.
- 3. సుశీల పక్కన నిల్పున్నవాడు ఆమె తమ్ముడు.
- 4. బొమ్మలు చూపిస్తున్నవాడు గోపి.

c. Fill up the blanks using the correct forms.

- నేను సినిమాలు నువ్వు చూశావా? (చూసినంత/చూసినన్ని)
- నేను పని ఎవరూ చెయ్యలేదు. (చేసినంత/చేసినన్సి)
- 3. రవి అన్నం పెట్లు (తిన్నంత/తిన్నన్ని)
- 4. ్రశీధర్ మామిడిపళ్ళు నువ్వు కూడా కొయ్యి. (కోసినంత/కోసినన్సి)
- 5. నువ్వు పంచదార వెయ్యి. (అడిగినంత/అడిగినన్ని)
- 6. కమల పుస్తకాలు నేను ఇస్తాను. (చదివినంత/చదివినన్ని)

d. Answer the following questions as shown in the model.

- Model (i) వాళ్ళు ఎప్పుడు నిద్రపోతారు? (నువ్వు-రా) నువ్వు వచ్చేసరికి వాళ్ళు నిద్రపోతారు.
 - 1. గోపి ఎప్పుడు అన్నం తింటాడు? (నీ పని-కా)
 - 2. సుగుణ ఎప్పుడు పూలు కోస్తుంది? (సుశీల-వెళ్లు)
 - 3. కమల ఎప్పుడు ఇక్కడికి వస్తుంది? (పదిగంటలు-కొట్టు)
- Model (ii) సుగుణకు ఎందుకు కోపం వచ్చింది? (రవి-తిట్టు) రవి తిట్టటంతో సుగుణకు కోపం వచ్చింది.
 - 1. రైలు ఎందుకు అందలేదు? (ఆలస్యం-కా)
 - 2. అందరూ ఎందుకు నిల్చున్నారు? (ప్రిన్ఫిపాల్-రా)
 - 3. పద్మ ఎందుకు అన్నం తినలేదు? (సుగుణ–పోట్లాడు)
- Model (iii) నువ్వు ఎప్పుడు వస్తావు? రవి వచ్చేలోగా వస్తాను.
 - 1. శర్మ ఎప్పుడు లేస్తాడు? (నువ్వు)
 - 2. మన కాలేజీ ఎప్పుడు తెరుస్తారు? (వాళ్ళ కాలేజీ)
 - ఆ పని ఎప్పుడు పూర్తి చేస్తారు? (కమల)
- e. Identify the words which belong to similar semantic group.
- (Eg: గోడ, కిటికీ belong to similar semantic group of housing)

తెలుపు పుస్తకం బుట్ట పసుపుపచ్చ నలుపు కాయితం సంచీ

VOCABULARY

తుది	final	అంతరంగిక	personal
పలుకు	word, utterance	పైద్యుడు	doctor (masc.)
దయచేసి	please (adv.)	–సరికి	by the time
త్వరగా	quickly	కారు	car
నాయకుడు	leader (masc.)	లాభం	profit; use (n.)
గుండెపోటు	heart attack	పేపరు	paper

బుట్ట	basket	కొలుచ్	measure (v.t.)
అల్లు	knit (v.)	కరెంటు	electricity
ఎటువంటి	what kind of	లడ్డు	<i>laḍḍu</i> (a kind of sweet
పూస	bead	W .	meat)
అటువంటి	that kind of	<u>ಕಾ</u> ಜಿಯ್ಯ	snatch away; steel (v)
ఇటువంటి	this kind of	అరటిపండు	banana
పైరు	wire (n.)	నమస్తే	Namaste! (salutation)
_ సేర్చుకో	learn (v.)	ఎదురుకా	come in opposite dire-
తేలిక	easy		ction; confront (v.i.)
ఉండ	ball, coil	అందుచేత	because
<u> </u> ಫಿಗ್	moreover	పర్శిషన్	permission
మోసం	cheating	కోరు	request (v.)
నీలం	blue	ఫోనుచెయ్యి	phone (v.)
చౌక	cheap		

GRAMMAR NOTES

44.1. In this lesson the temporal adverbs are introduced. –అప్పుడు - appuḍu 'then' which functions here as a suffix, is added to the adjectival participle to form the temporal adverb. The tense of the adjectival participle is also carried over to the temporal adverbs.

Temporal adverb → Adjectival participle + అప్పుడు *appuḍu*

44.1.1. Past temporal adverb Past adjectival participle (41.1) + అప్పుడు *appuḍu*

```
వచ్చిన + అప్పుడు = వచ్చినప్పుడు '(2.12.2)' when someone came' vaccina + appuḍu = vaccinappuḍu
```

44.1.2. Present/Progressive temporal adverb → Present/Progressive adjectival participle (31.3) + అప్పుడు *appuḍu*

```
వస్తున్న + అప్పుడు = వస్తున్నప్పుడు '(2.12.2)' while someone is coming' vastunna + appudu = vastunnappudu
```

44.1.3. Future/Non-past temporal adverb → Future/Non-past adjectival participle (31.3) + అపుడు *appudu*

వచ్చే + అప్పుడు = వచ్చే + ట్ + అప్పుడు = వచ్చేటప్పుడు
$$vacc\bar{e}$$
 + $appudu$ = $vacc\bar{e}$ + t + $appudu$

'when someone comes/will come; while coming'

The future/non-past temporal adverb also given the progressive temporal meaning.

44.2. The quantitative modifiers derived from verb are also introduced in this lesson.

-అంత -aMta or -అన్ని -anni is added to the past adjectival participle (41.1) to form the quantitative modifier: -అంత -aMta for mass quantity and -అన్ని -anni for countable quantity.

అడిగిన + అంత = అడిగినంత
$$adigina + aMta = adiginaMta$$
 'as much as someone asks/asked' (2.12.2) అడిగిన + అన్ని = అడిగినన్ని $adigina + anni = adiginanni$ 'as many as someone asks/asked' (2.12.2)

నా దగ్గర నువ్వ అడిగినంత డబ్బు లేదు. nā daggara nuvvu aḍiginaMta ḍabbu lēdu. 'I don't have that much money which you asked for.' సేను చూసినన్ని సినిమాలు ఎవరూ చూడలేదు. nēnu cūsinanni sinimālu evarū cūḍalēdu.

'Nobody saw so many movies that I saw.'

44.3. Notice the use of the following forms in this lesson:

వాడు ఇచ్చినట్లు లేడు/లేదు. 'It seems he did not give.' $v\bar{a}du$ iccinaṭlu lēdu/lēdu. అవి దొరుకుతున్నట్లు లేవు/లేదు. 'It seems those are not available.' avi dorukutunnatlu lēvu/lēdu

These forms are the negatives of the forms such as the following which have been introduced in lesson 43 (43.3.2).

ఇచ్చినట్లున్నాడు iccinațlunnāḍu. 'It seems he gave.' దొరుకుతున్నట్లున్నాయి dorukutunnaṭlunnāyi 'It seems those are available'

44.4. In this lesson the use of the instrumental case suffix $-\mathfrak{G}$ $-t\bar{o}$ (22.6) with the gerund form (25.1) is shown.

రవి నన్ను రమ్మనటంతో నేను వెళ్లాను. ravi nannu rammanaṭaMtō nēnu veļļænu.
'As Ravi asked me to come, I went.'
పద్మ అట్లా మాట్లాడటంతో నాకు కోపం వచ్చింది.
padma aṭlā māṭlāḍaṭaMtō nāku kōpaM vacciMdi.
'I became angry as Padma talked in that manner.'

This (gerund+ \mathfrak{S} $t\bar{o}$) form expresses some sort of cause. It is also indicated by this form that the time gap between the cause and effect is almost nil.

44.5. A type of 'temporal destinative' is formed by the combination of the [future/non-past adjectival participle (41.2) + సరికి *sariki*]

వచ్చేసరికి vaccēsariki 'by the time (someone) come(s)' తినేసరికి tinēsariki 'by the time (someone) eat(s)' రవి వచ్చేసరికి నేను నిద్రపోయాను. 'by the time Ravi came, I slept.' ravi vaccē sariki nēnu nidrapōyānu.

- 44.6. Another type of 'temporal destinative' (41.5) is formed by adding –లోగా -lōgā (31.11.; 32.11) to the future/non-past adjectival participle (41.2). నువ్వు అన్నం తినేలోగా సేను వస్తాను. 'I will come before you eat your food.' nuvvu annaM tinē lōgā nēnu vastānu.
- **44.7.** అటువంటి *aṭuvaMṭi* 'that sort of' (remote) ఇటువంటి *iṭuvaMṭi* 'this sort of' (proximate) and ఎటువంటి *eṭuvaMṭi* 'what sort of (interrogative) are the adjectives of kind.

ఇటువంటి మనిషిని నేను చూడలేదు. 'I did not see this type of person.' iṭuvaMṭi maniṣini nēnu cūḍalēdu.
అటువంటి కలం ఎక్కడ దొరుకుతుంది? 'Where is that type of pen available?' aṭuvaMṭi kalaM ekkaḍa dorukutuMdi? నీకు ఎటువంటి ఉద్యోగం కావాలి? 'What kind/sort/type of job do you want?' nīku eṭuvaMṭi udyōgaM kāvāli?

44.8. Remember that ව්රා $l\bar{e}du$ (negative of සංඛ/සන්ධ uMdi/unnadi) is a non-future form and hence it denotes present and past tenses (7.1). When the past tense of ව්රා $l\bar{e}du$ (only the neuter singular ව්රා $l\bar{e}du$) is to be specified ව්රා වී $l\bar{e}du$ 0 is used.

అప్పుడు నా దగ్గర డబ్బు లేకపోయింది. appuḍu nā daggara ḍabbu lēkapōyiMdi. Then there was no money with me.' టైముకు పెళ్లాను; కాని లాభం లేకపోయింది. ṭaimuku veḷḷēṇu, kāni lābhM lēkapōyiMdi.'I went on time; but there was no use.'

44.9. The neuter singular form of the adjectival participle predicate (41.4) can be used in agreement with all the gender-number nouns in a verbless sentence.

వచ్చినవాడు రవి = వచ్చినది/వచ్చింది రవి.

vaccinavāḍu ravi = vaccinadi/vacciMdi ravi.

'The one who came is Ravi.'

వచ్చేవాడు రవి = వచ్చేది రవి.

vaccēvāḍu ravi = vaccēdi ravi.

'The one who comes/will come is Ravi.'

వస్తున్నవాడు రవి = వస్తున్ప/వస్తోంది రవి.

vastunnavāḍu ravi = vastunnadi/vastōMdi ravi.

'The one who is coming is Ravi.'

చస్తున్నవాణ్ణి నేను = చస్తున్నది/చస్తోంది నేను.

vastunna vāṇṇi nēnu = vastunnadi/vastōMdi nēnu
'The one who is coming is me.'

వచ్చేవాళ్లం మనం/మేం = వచ్చేది మనం/మేం.

vaccēvāḷḷaM manaM/mēM = vaccēdi manaM/mēM.

'Those who come/will come are we.'

ລປົງనవారు హరిగారు = ລປົງనది/ລປົງວດີ హరిగారు. vaccinavāru harigāru = vaccinadi/vacciMdi harigāru. 'The one who came is Mr. Hari.'

వచ్చేవాళ్లు పిల్లలు = వచ్చేది పిల్లలు vaccēvāļļu pillalu = vaccēdi pillalu. 'Those who come/will come are children.'

ລລົງລີ ຮື ຜູ ນະນາງຍນ = ລລົງລີ ຮື ຜູ ນະນາງຍນ vaccēvi kotta bassulu = vaccēdi kotta bassulu.

'Those what are coming are new buses.'

44.10. కమ్మ మూశారు $kannu m\bar{u}s\bar{a}ru$ 'passed away' is an idiom. This is used to express the death of a great person. This idiom is a stylistic expression and it is not used in normal speech context.